

السابل

« تأليف الحوري بطرس البستاني . طبع في مطبعة مكتبة صادر »

« ببيروت سنة ١٩٢٧ م في زهاء ٣٢٠ صفحة »

للؤائف الموما اليه مقالات حمة في مختلف الماواضيع كان ينشرها في المجلات
والصحف السيارة . وكذلك له من القصائد الفر . ما يحاكي عقود الدر . وقد عمد اخيراً
الى ذلك جميعه فاختار منه نحو ٥٨ . مقالة و ١٥ قصيدة . واودعها كتابه هذا الذي
أسماء (السابل) فهو كتاب أخلاق وادب واجتماع ووطنية صادقة وغيره على اللغة
العربية فائقة: من ذلك قوله على لسان هذه اللغة :

(يا بني العرب عززوني فتحبوا) وأذيعوا في الارض ذكرى الحميدا)
(وانشروا في الملا مآثر قومي) وتحذوا بالملكومات الجدودا)
(كانت العرب في الخيام ملوكا) أ تكونون في القصور عبيدا)
(كانت العرب ارحب الناس صدرا) ولدى الضيم أصلب الناس عودا)
(لا يرون الوفاق الا نعيما) ويرون الشقاق خطباً شديدا)

(انما الشروق في الجبهة عبد فارفعوه بالعلم حتى يسودا)
 وقوله من مقال بعنوان (النخاسة السرية او الخيانة الوطنية) : (وان في كل بلدة
 وتحت كل كوكب نخاسات ليست بأقل فظاعة من النخاسة التي يستهجنونها . وهل
 يخامرنا انى سرية ان الذين يخونون وطنهم وأبناء وطنهم خفية او علانية جلبا لنفع او دافعا
 لضرر انما يتعاطون مهنة النخاسة الوضيعة بل هم من اعداء النخاسين وانذلهم طبعاً واخسهم
 نفساً . وان الذين يدسون على أمتهم ويكيدونها ويمكرون بها ويقتلون لها وابلغ
 اذى من الذين يتناصبونها العداوة ويصارحونها بها) الى ان قال : (وعمرك الله كيف
 لا يكون في هذا الوطن نخاسون واكثر بنيه ببيعونه بأكلة عدس ولا يحفلون بشرفهم
 ان بدؤس ولا يضميرهم ان يلوث فاذا نزعتم ابصارهم الى منصب رفيع طالما علوا
 به النفس سعوا اليه عن طريق المداهنات والمرادغات والتزلفات والتزلات وعفروا
 أجبتهم العالية في التزاب الذي تطوؤه أقدام من يحققون لهم أملاً الخ) هاتان نبتتان من
 ثمر المؤلف ونظمه . ومنها يستبين القاري . حسن أسلوبه الكتابي وطرزه الشعري
 وغزارة مادته اللغوية . لكنه أحياناً يستعمل من كالم اللغة ما يكون غيره خيراً منه . من
 ذلك قوله في الجملة الاخيرة (عفروا أجبتهم العالية) يريد بالأجبتة جمع جبتين و (جبتين)
 يجمع على أجبتة كما يجمع على (أجبتين وجبتين) ولكننا لانظن البلاء يسوغون استعماله
 وانما هم يعدلون عنه الى (جباهم) مكان (أجبتهم) ويخبتون (الجبتين) و (الأجبين)
 و (الأجبنة) الى ضرورة السجع او الوزن او القافية . اللهم الا ان يكون المؤلف اخذ هذا
 الجمع (الأجبنة) من قول لبعض البلاء لم نطلع عليه .

ومن ذلك قوله (ص ٣٢) (الجراح الثخان) وصف الجرح بكونه ثخيناً غير موهود
 فان معنى الثخين الغليظ نعم يقولون مجازاً (أثن فلان في العدو) اذا بالغ في الجراحة فيهم
 و (أثنته الجراحة) أدهنته . فاذا اضطررنا الى وصف الجرح بالثخانة فلنقل (جرح
 ثخين) اي موهن موقد لا (جرح ثخين) اذ ان فعله الجزئي أثنه لا ثخنه .
 وقوله (تسقى كؤوس المرائر حتى الثمالة) لانعلم ان (المرائر) تكون بمعنى الاشياء
 المريرة . وقوله في (ص ٣٦) (ولا تسمع الآذان من الأحاديث سوى ما يشدخ مسمع
 الأدب) لعل الشدخ هنا محرف عن (خدش) اذ هم يقولون اليوم (خدش السمع)

ومثله قوله في (ص ٩١) (والخطباء المصقلين) صوابه (المصقمين) فهو تحريف مطبعي قطعاً
ومثل المؤلف لا يخفى عليه ذلك . وقوله في (ص ١٣٧) (اول صخرة يرتطم بها)
الارتطام انما يستعمل في الوحل اما الصخر فيستعمل فيه الاصطدام . وفي (ص ١٦٥)
قوله (الى ان تموت و تنهار صروح آمالنا) لا فرق بين (تموت) و (انهيار) لانهما
كليهما من مادة (هور) لكن الاول من (النفع) والثاني من (الالف) فمطف احدهما
على الآخر كمطف (انقشع) على (نقشع) في مثل قولنا (لنقشع ولنقشع غيوم احزاننا)
(و لنكسر ولنكسر سيوف أعدائنا) .

هذا ما بدانا اثناء تصفح الكتاب اما ما بدانا من كلياته اللغوية المستعملة في
مواضعها والواقعة في أحسن مواضعها — فهو كثير جداً لا يكاد يحصى . ونكرر القول
بان الكتاب . من خيرة كتب الأخلاق والآداب التي يحسن ان يقرأها الناشئون
والطلاب . فنشكر لمؤلفه عنايته بابراره وندعو له ان يوفق الى امثاله .